

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/SG/W/168

26 avril 1996

(96-1572)

Comité des sauvegardes

Original: anglais

QUESTIONS CONCERNANT LA NOTIFICATION DE LOIS ET REGLEMENTATIONS PRESENTEE PAR LA TURQUIE¹ AU TITRE DE L'ARTICLE 12:6 DE L'ACCORD

La Mission permanente de la Corée a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 17 avril 1996.

1. Surveillance

L'article 6 du Décret sur les mesures de sauvegarde et la surveillance des importations et la Partie IV du Règlement sur les mesures de sauvegarde et la surveillance des importations prescrivent les mesures de surveillance des importations à prendre "si un produit est importé en quantités tellement accrues et/ou à des conditions telles qu'il peut causer une menace de dommage, ...".

Conformément à l'article 2 de l'Accord, une mesure de sauvegarde s'applique s'il existe des conditions de nature à causer ou menacer de causer un dommage grave.

L'Accord ne permet d'adopter aucune autre mesure avant les procédures d'enquête qui y sont établies.

Nous estimons que la surveillance des importations est contraire aux dispositions de l'Accord et est aussi interdite conformément à l'article 11 de l'Accord.

Quelles explications la Turquie peut-elle donner à ce sujet?

2. Mesures de sauvegarde provisoires

L'article 6 du Décret sur les mesures de sauvegarde et la surveillance des importations et la Partie VI du Règlement sur les mesures de sauvegarde et la surveillance des importations disposent que "pour que la mesure provisoire permette de réparer le dommage grave, elle doit prendre la forme d'une majoration des droits de douane applicables au produit en question ...".

Cela est contraire à l'article 6 de l'Accord sur les sauvegardes, qui indique que ces mesures devraient prendre la forme d'une majoration des droits de douane. Conformément à l'Accord, l'adoption de mesures de sauvegarde provisoires n'est donc assortie d'aucune condition.

Comment la Turquie explique-t-elle cette incompatibilité apparente?

¹G/SG/N/1/TUR/2.